



# HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

IV#:

2684781

VEWL.#:

I-171: Y N

EXIT VISA.#:

H09

\*\*\*\*\*  
\* WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER \*  
\* REGISTRATION FORM \*  
\* (Two Copies) \*  
\*\*\*\*\*

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM BACH Last THI NGOC Middle SVONG First

Current Address \_\_\_\_\_

Date of Birth 02.10.1948 Place of Birth Rach Giau

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND/ FATHER)

Previous Occupation (before 1975) Captain  
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 6/75 To DEATH DATE: 1980

3. SPONSOR'S NAME: \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_

Address & Telephone \_\_\_\_\_

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone \_\_\_\_\_ Relationship \_\_\_\_\_

LE VAN DUC \_\_\_\_\_

Manchester CT 06040 \_\_\_\_\_

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

## 6. ADDITIONAL INFORMATION

Manchester. October 13, 91.

Chi Tchno Minh Cho Linh men.  
Em có tên Em Dâu Tên Bacs thi Ngọc  
Sương, sinh năm 10.2.1948 tại Kien  
Giang Bacs Giả.

Đã xác định và nhà nước VN  
cho thi. Diem Hög. Hồ chiếu số  
HC. 24835/ĐC. Ngày 30-5-1990.  
IV số 268472. và hồ chiếu của con  
gái nó là Lê Thị Bích Thu sinh  
5-10-1971. Hồ chiếu số HC. 24837/90 ĐC  
Cấp 30-5-1990.

Không biết vì lý do gì, chi  
phòng vẫn bị bắt.

Với quyền lực sẵn có của chi  
Có cách nào. giúp cho Em và cháu  
tược thi Em Xin Chân Thành mong 3  
Chi Trúc.

Hoàn cảnh của nó em tôi nghiệp  
Có chồng làm dài dây Cát Sát, cai tao  
5 năm chẳng may bỏ mạng tại Trung  
tâm (cai tao dumper). Nó trước  
kết tết diễn chông chát trong trại Cai tao.  
Ngoài ra. Ngọc Sương trước kia là

Nhàm vien làm việc cho nhà. Tám tháng  
đại diện thoại. Ông phi trường cần số 350  
năm 1966 đến 1972. Số 452 con, một  
túi viết trên Sango. Khi đang học  
đại học hóa chất Bến Lức (năm thứ  
nhất). Con một túi tạm học lớp  
12. Tốt nghiệp năm rồi, ông được vào  
đại học.

Ni tháng lai của may túi con,  
Nhưng giờ mâu con lai của những  
năm nhâm Canh San. Vợ quyền vang  
của chi con. Thiệp chúc chán nở trắc  
ti và tiếp tục việc học.

Xin chúc thảnh mang Ông Chi

(Hoa sen)

---

Hà Văn Đức.

LÊ VĂN ĐỨC

MANCHESTER CT 06040



Mrs. Jahn-Minh-THO.

P.O. BOX. 5435  
ARLINGTON V.A. 22205-0335